



Sellex **La Literal**

Design Lievore Altherr Molina

Sellex La Literal

LA LITERAL es un programa de camas plegables, adosadas a la pared, que permiten la máxima utilización del espacio, siendo especialmente indicada no sólo para viviendas de escasa superficie, sino también para equipamientos colectivos como Albergues, Residencias de estudiantes, Hospitales, etc...

LA LITERAL is a Program of folding beds, fixed to the wall, optimising the usable space, specially designed not only for small private flats, but also for collective equipments like Students residences, Youth hostels, Hospitals, etc...

LA LITERAL est un Programme de lits pliants, fixes au mur, qui permettent optimiser la utilisation de l'espace, spécialement recommandé pour appartements à surface réduite, et pour Collectivités comme Auberges pour Jeunes gens, Résidences d'étudiants, Hôpitaux, etc...

LA LITERAL ist ein Programm Klappbarer Etagenbetten, an der Wand befestigt, zur optimaler Nutzung des Raumes, besonders einzusetzen in Klein-Wohnungen, Jugendherbergen, Studentenheime, Krankenhäuser... etc.

Litera
Bunk bed
Lit superposé
Doppelbett

P 02



Camas gemelas
Twin bed
Lits jumeaux
Doppelbett

P 26



Estudio
Studio
Studio
Hochbett "studio"

P 08



Camas individual abatible
Single folding bed
Lit individuel abattable
Einzelbett

P 32



Camas simple
Folding bed
Lit simple
Einzelbett

P 14



Camas doble
Double bed
Grand Lit
Grosses Bett

P 20



La Literal

Litera
Bunk bed
Lit superposé
Doppelbett



La versión litera es ideal para el equipamiento de lugares como Refugios de montaña, Albergues juveniles,...

The bunk bed can be very functional in Refuges, Youth hostels,...

Le lit superpose est une bonne solution fonctionnelle dans Auberges pour jeunes gens, Résidences d'étudiants,...

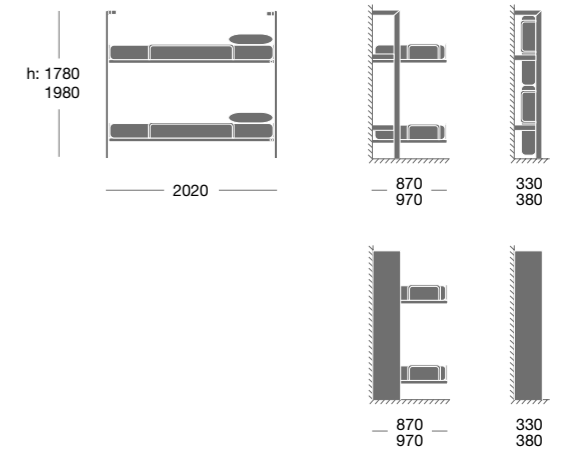
Dans Etagenbett ist eine funktionelle Lösung für Jugendherbergen und Studenteime,...





La Lateral

Litera
Bunk bed
Lit superposé
Doppelbett



Este modelo puede equipar igualmente otra serie de instalaciones que demandan un número elevado de piezas a la par que un ajustado racionamiento espacial, como Parques de bomberos, Puestos de guardia,...



This model also can be used to equip premises where several pieces are required, but at the same time a tight use of the space available is required, as Firemen stations, Police stations,...



Ce modèle est aussi très valable pour sièges où plusieurs unités sont nécessaires, mais au même temps où il faut bien rationner l'espace, comme Postes de Pompiers, de Police,...

Dieses Modell ist besonders für Räume in denen mehrere Einheiten aufgestellt werden müssen wie Feuerwehroder Polizeistationen,...



La posibilidad de cubrir los laterales evita la visión de la ropa de cama y da un aspecto más "acabado" a la litera.



The side covers hide bed linen from sight and give a more elegant look to the bunk bed.



Les couvertures latérales font la linge rester occulte et donnent une plus élégante allure au produit.

Die seitliche Abdeckung lassen die Linien verborgen erscheinen und zeigen mehr Eleganz im Gesamten.

La Lateral

Estudio
Studio
Studio
Hochbett "studio"

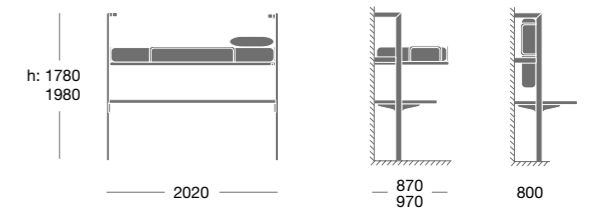






La Lateral

Estudio
Studio
Studio
Hochbett "studio"



LA LITERAL-Estudio está orientada tanto a habitaciones juveniles como equipamientos más colectivos, como Residencias de estudiantes,...

LA LITERAL-Studio is suitable for private flats as well as for Students residences,...

LA LITERAL-Studio est valable pas seulement pour appartements privés, mais aussi pour Collectivités, comme Résidences d'étudiants,...

LA LITERAL-Studio eignet sich nicht nur in Wohneinheiten, sondern auch in Verwaltungsgebäuden oder Studentenheimen,...

La Literal

Cama simple
Folding bed
Lit simple
Einzelbett





La cama simple, además de su posible utilización de tipo doméstico, resulta idónea para Hospitales como cama supletoria para el acompañante. El estante superior resulta de excelente utilidad.

The single bed is also suitable in situations like Hospitals as supplementary bed for attendants. The upper shelf gives an excellent service.

Le lit simple est aussi très pratique, par exemple en Hôpitaux comme lits supplémentaires pour accompagnateurs. L'étagère supérieure rend un excellent service.

Das Einzelbett ist sehr praktisch z.B. in Krankenhäusern als Notbett für Begleitpersonen. Die obere Ablage ist sehr vielseitig einzusetzen.



Igualmente puede ser de una gran utilidad para el personal de guardia o de servicios en este tipo de centros.

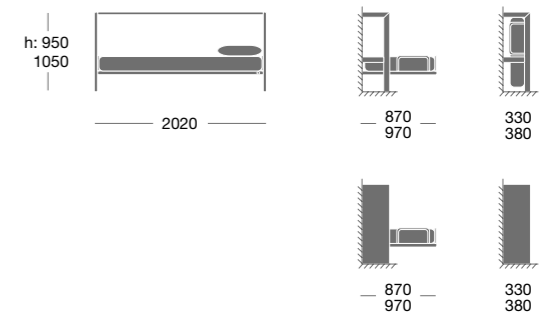
It is also very practical for guard or service staff in this kind of Institutions.

Il est aussi même très intéressant pour le personnel de garde ou de service en cette sorte de Centres.

Eine interessante Lösung auch für Wach – oder Dienstleistungs Personal.

La Literal

Cama simple
Folding bed
Lit simple
Einzelbett



LA LITERAL es la máxima expresión de economía espacial tanto en el ámbito familiar como en el de instalaciones colectivas.



LA LITERAL is the most expressive example of saving space in private flats as well as in the field of Public or Collective equipments.

LA LITERAL est la plus claire expression pour économiser espace tant dans les appartements privés que dans les Collectivités.

LA LITERAL ist die sicherste Art um Platz zu sparen, sowohl im Wohnbereich als auch in Verwaltungsgebäuden.



La posibilidad de cubrir los laterales evita la visión de la ropa de cama y da un aspecto más "acabado" a la litera.

The side covers hide bed linen from sight and give a more elegant look to the bunk bed.

Les couvertures latérales font la linge rester occulte et donnent une plus élégante allure au produit.

Die seitliche Abdeckung lassen die Linien verborgen erscheinen und zeigen mehr Eleganz im Gesamten.



La Literal

- Cama doble
- Double bed
- Grand lit
- Grosses Bett

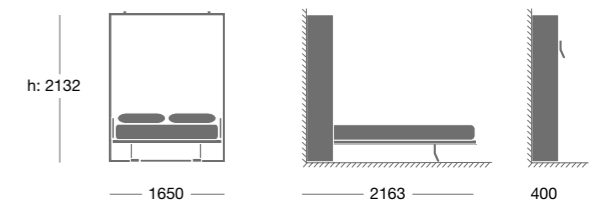






La Lateral

Cama doble
Double bed
Grand lit
Grosses Bett



Este modelo va enmarcado en una estructura de madera fijada a la pared, pudiendo igualmente empotrarse a la pared (pags. 22-23).

This model has a wooden frame. This can be also built-in (pags. 22-23).

Ce modèle est toujours encadré avec un cadre en bois, et peut aussi être encastré dans le mur (pages 22-23).

Dieses Model gibt es immer mit einem Holzrahmen und kann auch in die Wand eingebaut werden (Seite 22-23).

La Literal

Camas gemelas

Twin bed

Lits jumeaux

Doppelbett

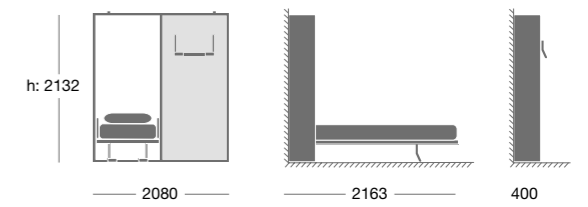






La Lital

Camas gemelas
Twin bed
Lits jumeaux
Doppelbett



Las camas gemelas pueden resolver problemas de espacio tanto en residencias privadas como en Hoteles.

The twin bed can solve space problems in private flats as well as in Hotels.

Les lits jumeaux peuvent couvrir problèmes d'espace dans les appartements privés comme dans les Hôtels.

Die Doppelbetten können Probleme des Platzes lösen, sowohl im privaten Wohnbereich, als auch in der Hotellerie.

La Literal

Cama individual abatible
Single folding bed
Lit individuel abattable
Einzelbett

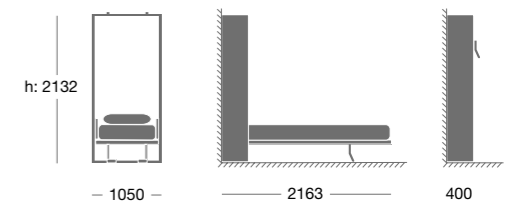






La Literal

Cama individual abatible
Single folding bed
Lit individuel abattable
Einzelbett



Las cama individual abatible pueden resolver problemas de espacio tanto en residencias privadas como en Hoteles, e incluso en Clínicas u Hospitales (cama de acompañante).

The single bed can solve space problems in private flats as well as in Hotels, and also in Hospitals as visitor bed.

Le lit individuel peuvent couvrir problèmes d'espace dans les appartements privés comme dans les Hôtels, pouvant aussi être utilisé en Hôpitaux comme lit de visiteur.

Das Einzelbett können Probleme des Platzes lösen, sowohl im privaten Wohnbereich, als auch in der Hotellerie als Besucherbett in Krankenhäusern.

La Literal

38

Detalles
 Details
 Détails
 Einzelheiten



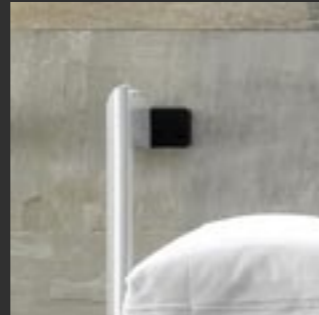
Bloqueo frontal / Front locking /
 Blocage frontal / Vordere Arretierung.



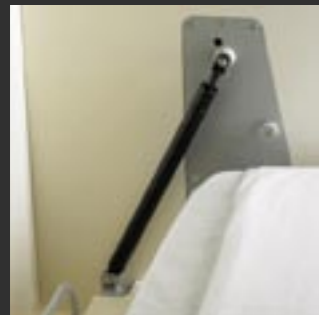
Bloqueo lateral / Side locking /
 Blocage latéral / Seitliche Arretierung.



Pie regulable / Adjustable foot /
 Régulateur / Stellfuss.



Embellecedor para fijación a la pared
 / Cover cap for wall fixation / Couverture
 pour fixation au mur / Abdeckung
 der Wandbefestigung.



Cilindro a gas para apertura de
 cama doble / Gas operated cylinder
 for double bed opening / Cylindre
 à gaz pour ouverture du grand lit /
 Gaszylinder zum Öffnen des Doppel-
 bettes.



Cierres laterales / Side covers /
 Couvertures latérales /
 Seitenverkleidung.

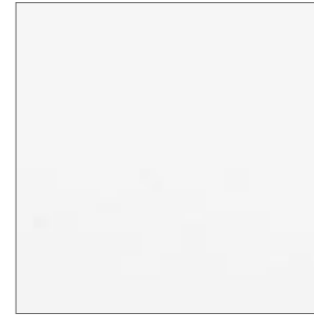
Certificado CIDEMCO normas UNE EN 1129 y UNE EN 747.
 For British Standard BSEN747 and Consumer Protection Act 1987, please consult SELLEX.

La Literal

39

Acabados
 Finishes
 Finitions
 Oberflächen

Frentes / Fronts / Fronts / Fronts



Blanco / White /
 Blanc / Weiß



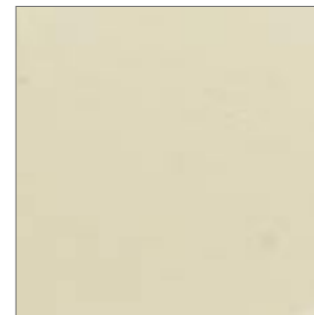
Haya / Beech /
 Hêtre / Buche



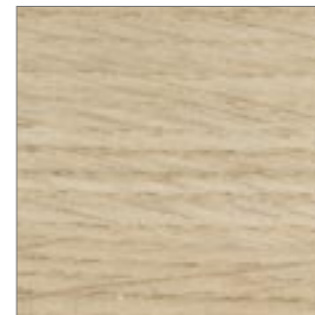
Rojo / Red /
 Rouge / Rot



Calabaza / Pumpkin /
 Courge / Kürbois

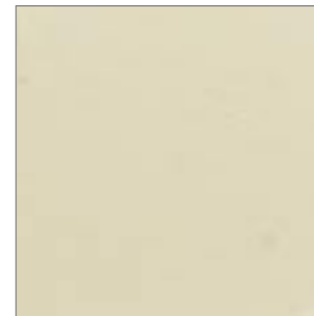


Beige / Cream /
 Beige / Beige



Roble / Oak /
 Chêne / Eiche

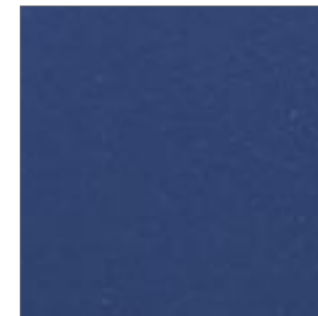
Estructura / Structure / Structure / Struktur



Beige / Cream /
 Beige / Beige



Gris / Grey /
 Gris / Grau



Azul / Blue
 Bleu / Blau

Diseño de Producto
Product Design
Desing de Produit
Produktdesign:

LIEVORE ALTHERR MOLINA

Realización
Created By
Réalisation
Herstellung:

MARTIN & ZENTOL
www.myz.es

Impresión
Printing
Imprimerie
Druck:

GRÁFICAS IGARA

Año de edición
Year of publication
An d'édition
Escheinungsdatum:

2006



Poligono Arretxe-Ugalde
Ezurriki Kalea 8/10
Irun 20305, Gipuzkoa Spain.
T + 34 943 557011 + 34 943 557400
F + 34 943 557050 + 34 943 557550
www.sellex.es e-mail sellex@sellex.es

